

## TERRITOIRES DU LIVRE

Dispositif d'interventions d'auteurs en région - Sofia/Fill/N2L

### « Histoires polaires » au service de pédiatrie médicale du CHU Caen – **Céline AZORIN**

#### Le projet

Ce projet s'intègre dans une programmation annuelle d'actions de médiations autour du livre et la lecture auprès des enfants hospitalisés et de leur.s parent.s, développée par l'éducatrice jeunes enfants au sein du service.

Céline Azorin proposera des temps de rencontre autour d'un de ses ouvrages « **Nukka et ours** ».

Et dans le prolongement un **projet d'illustration d'une histoire collective sur un support commun** (tableau, cahier, ...)

Le service de pédiatrie médicale du CHU de Caen Normandie accueille des enfants de 0 à 18 ans. Les pathologies sont diverses et le temps de séjour moyen relativement court (quelques jours).

Le projet s'adresse aux enfants jusqu'à 11 ans. Dans l'idéal, nous aimerais pouvoir proposer les ateliers à un petit groupe d'enfants dans un espace commun (salle des familles ou salle de jeux), cependant les ateliers auront lieu en « période hivernale » (maladies respiratoires, grippe, gastro-entérite...), et il est probable que certains enfants soient obligés de rester en isolement dans leur chambre.

L'intervention à l'hôpital nécessite de s'adapter à un groupe hétéroclite (tant par l'âge, l'état de santé que les centres d'intérêts).

En fonction des contraintes, les interventions de Céline Azorin pourront être individuelles et avoir lieu dans les chambres des enfants.

#### L'intervenante

**Céline AZORIN** est illustratrice indépendante depuis 2002, ses illustrations sont des mises en scène photographiques élaborées avec des techniques variées (couture, dessin, modelage, découpage...).

Elle explore également les formes possibles du livre ; celui-ci devient alors un objet "inter-actif" : sa forme prend du sens au même titre que le fond. Cette forme vient ainsi renforcer et étoffer le propos.

*Née en 1976 à Dakar, je suis auteure-illustratrice, graphiste et créatrice textile.*

*Au gré des rencontres, et après des études aux Beaux-Arts de Caen, en Arts Graphiques, je mets mon univers visuel au service de l'édition, du spectacle vivant, de projets d'expositions, ou encore de la Communication, depuis 20 ans. Je mène régulièrement des projets sous formes d'ateliers auprès de publics différents (écoles, collèges, hôpitaux, centres d'animations, Maison d'arrêt...) : il peut s'agir de projets d'Écriture / Illustrations, menant à des projets d'Éditions, de Sérigraphie, de la réalisation de Fresques, de Décors de spectacles, de films d'animations... Chaque projet est unique : en fonction des thèmes, des envies, des possibilités de temps et de matériel, J'amène mes compétences et mes idées.*

Bibliographie :

Édition Jeunesse

2019 : Nukka et Ours, Album jeunesse édité par Zinc-Éditions (Paris). Illustration

2019 : Bleue, Album jeunesse édité par Vocce Verso Éditions (Paris). Illustration

2018 : L'Amour Lapin, Roman jeunesse édité par Vocce Verso Éditions (Paris). Illustration

2011 : Juste de l'autre côté, édité par les éditions Fais-moi signe (Caen). Texte + Illustration + Conception Livre-Objet

2009 : Isidore dans les airs, édité par Actes sud Junior (Arles). Texte / Illustration

2006 : La planète Alphabet, édité par Zinc-éditions (Paris). Illustration + Maquette, Graphisme

Édition ADulte

2007 : Cabotage, édité par Zinc-éditions (Paris). Livre-Objet. Sea Moovie sur Carte Maritime. Illustration.

Projets collectifs

2023 : Popa Cabana : ouvrage collectif édité par l'association de sérigraphie l'Encrage (Caen)

2021 : Sortie de Or-Ganes / Collection de cartes ludiques et informatives sur le thème du Don d'Organes, de Tissus et de la Greffe / Association Corps Artcords

2018 : Ilouel, récit d'un voyage à dos d'oiseau : ouvrage collectif édité par l'association de sérigraphie l'Encrage (Caen).

2017 : Pourquoi sont-ils aussi méchants ? / Ouvrage collectif édité par l'association de sérigraphie l'Encrage (Caen).

2016 : Guigui:Pop / Ouvrage collectif édité par l'association de sérigraphie l'Encrage (Caen).

2013 : Des Tas d'Âmes, nouvelle publiée dans "Gobo" (Publication annuelle du Collectif Gobo - Caen)

### Service Pédiatrie médicale CHU Caen Normandie

Le service de pédiatrie médicale du CHU de Caen accueille des enfants âgés entre 1 mois et 16 ans, hospitalisés pour des diverses pathologies médicales regroupant les disciplines suivantes : infectiologie, néphrologie, pneumologie, endocrinologie-diabétologie, rhumatologie, neurologie, gastro-entérologie, médecine de l'adolescent (troubles des conduites alimentaires, difficultés psycho-sociales...)

Ce service possède 29 lits : 10 lits chez les nourrissons (0-2ans) et 19 lits chez les moyens-grands (3 à 17 ans).

**Référente projet : Raphaëlle COTREZ** Éducatrice de Jeunes Enfants dans le service de pédiatrie médicale CHU Caen Normandie - [cotrez-r@chu-caen.fr](mailto:cotrez-r@chu-caen.fr)

L'éducatrice de jeunes enfants (EJE) accueille et accompagne les enfants de 0 à 11 ans dans une démarche éducative et sociale globale en lien avec leur famille. Elle prend en charge l'enfant afin de l'aider à mieux vivre son hospitalisation, en lui permettant de s'évader des soins.

L'EJE est complémentaire de l'équipe soignante, comme celle-ci l'EJE participe au bon déroulement du séjour de l'enfant hospitalisé en contribuant à son mieux-être.

### Calendrier de l'action

L'action se déroulera sur 2 semaines.

Les ateliers sont programmés sur 5 après-midis entre le 18 et 26 novembre 2025

La programmation annuelle d'actions de médiation autour du livre et la lecture du service pédiatrie médicale du CHU Caen est soutenue par le CNL et l'association Les petits princes. Elle est accompagnée par Normandie Livre & Lecture.